

Interprète(s): Magdi Rúzsza
Auteur(s): Imre Mozsik
Compositeur(s): Magdi Rúzsza

MTV

"Aprócska Blues"

Hányszor kértelek,
Hogy táncolj nekem
Te csak mentél tovább hűtlenül.
Még látom az arcod,
És hallom a hangod,
Mikor a kezed nyomát
Otthagytad az autóbusz ablakán,
És szemedből a könny majd kicsordult.

refr:

Ó, te csak játszol velem,
És nem fogod két kezem!
Én mennék, de valami visszahúz!
Ó, te csak játszol velem,
És nem fogod két kezem!
Én mennék, de valami visszahúz!

Hányszor éreztem,
Hogy fázom, de lehet
Már a kezem sem nyúlt feléd!
Még egyszer hozzám értél,
Megszorítottál!
Azt mondtad, nem engedsz el!
Mégis itthagytál!

Úgy fáj a szívem,
Úgy fáj, el kell hogy higgyem! Nem vagy már!
Úgy fáj a szívem, úgy fáj!

Ó, te csak játszol velem
És nem fogod két kezem!
Én mennék, de valami visszahúz!
Ó, te csak játszol velem,
És nem fogod két kezem!
Én mennék, de valami visszahúz!
Játszol velem,
És nem fogod két kezem!
Én mennék, de valami visszahúz,
Talán egy aprócska régi-régi blues...

"Unsubstantial Blues"

How many times have - you fooled me and denied that
 It's her whom you love and it sure isn't me?
 So now that it's over - I'll try and take it sober
 Leave questions unasked, remember us laughing' at the broken past
 God, if I could make it on without you

You're such a casual man, oh wavin' an empty hand
 I'm helpless and I'm lonely without you

Yes you're a casual man, lendin' an empty hand
 Left me breathless with nothing more to lose

I used to dream we'd - take it nice and easy
 Get jobs settle down in Jameson Town
 If now you could see me - you'd think twice about leavin'
 Y' said forever is the time you're gonna spend around

So why did you leave me? And why should I believe it?
 Y' said goodbye! Oh why did you leave me? Why?

You're such a casual man, oh wavin' an empty hand
 I'm helpless and I'm lonely without you

Casual man, lendin' an empty hand
 I'm helpless and I'm lonely without you

You're such a casual man, lendin' an empty hand
 Left me breathless with nothing more to lose

Except an evanescent unsubstantial blues...

"Blues futile"

Combien de fois - tu m'as trompée et nié cela
 C'est elle que tu aimes et sur que pas moi?
 Donc, maintenant c'est fini - J'essaierai de rester sobre
 Laisser les questions non posées, rappeler nous riant au passé cassé
 Mon Dieu, si je pouvais le faire sans toi

Homme impassible, tu ne fais aucune signe
 Je suis délaissée et je réussie pas

Homme impassible, tu m'offres les mains vides
 Tu m'as laissée, je n'ai plus rien a perdre

J'avais l'habitude de nous rever - vivre agréablement, avec liberté
 Chercher un emploi, s'installer dans la ville de Jameson
 Si maintenant tu pourrais me voir, tu y réfléchirais deux fois
 Tu as dit pour toujours tu seras autour de moi.

Donc, pourquoi m'as tu quittée? Et pourquoi doive-je croire tout cela?
 Tu as dit au revoir! Oh, pourquoi m'as tu quittée? Pourquoi??

Homme impassible, tu ne fais aucune signe
 Je suis délaissée et je réussie pas

Homme impassible, tu m'offres les mains vides
 Tu m'as laissée, je n'ai plus rien a perdre

Sauf un blues évanescent futile...

How many times have - you fooled me and denied that
 It's her whom you love and it sure isn't me?
 So now that it's over - I'll try and take it sober
 Leave questions unasked, remember us laughing' at the broken past
 God, if I could make it on without you

You're such a casual man, oh wavin' an empty hand
 I'm helpless and I'm lonely without you

Yes you're a casual man, lendin' an empty hand
 Left me breathless with nothing more to lose

I used to dream we'd - take it nice and easy
 Get jobs settle down in Jameson Town
 If now you could see me - you'd think twice about leavin'
 Y' said forever is the time you're gonna spend around

So why did you leave me? And why should I believe it?
 Y' said goodbye! Oh why did you leave me? Why?

You're such a casual man, oh wavin' an empty hand
 I'm helpless and I'm lonely without you

Casual man, lendin' an empty hand
 I'm helpless and I'm lonely without you

You're such a casual man, lendin' an empty hand
 Left me breathless with nothing more to lose

Except an evanescent unsubstantial blues...

Unsubstantial blues

How many times have you fooled me and denied that?
 It's her whom you love and it sure isn't me?
 So now that it's over, I'll try and take it sober
 Leave questions unasked, remember us laughing at the
 broken past
 God, if I could make it on without you

You're such a casual man, oh wavin' an empty hand
 I'm helpless and I'm lonely without you
 Yes you're a casual man, lendin' an empty hand
 Left me breathless with nothing more to lose

I used to dream we'd take it nice and easy
 Get jobs, settle down in Jameson Town
 If now you could see me, you'd think twice about leavin'
 Y' said forever is the time you're gonna spend around

So why did you leave me?
 And why should I believe it?
 Y' said goodbye
 Oh why did you leave me?
 Say why?

You're such a casual man, oh wavin' an empty hand
 I'm helpless and I'm lonely without you
 You're such a casual man, lendin' an empty hand
 Left me breathless with nothing more to lose

Casual man, lendin' an empty hand
 Left me breathless with nothing more to lose
 Except an evanescent unsubstantial blues